Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Cheyres Okee II	D2
CLUB 2	Murist/Montet Black Tigers III	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Cheyres	Date / Datum / Date / Data	22.11.2016
Start / Beginn / Début / Inizio	20:15	End / Ende / Fin / Fine	22:04
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA129		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	8

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2229	GENTIZON Cyril	
Official scorer / Marqueur	2349	GAILLARD Rémy	
Referee 1 / Arbitre 1	2391	OBERSON Yvan	
Referee 2 / Arbitre 2	2966	BREGNARD Alain	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	16	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Cheyres Okee II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Cheyres Okee II

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
99	C	CLOTTU Dylan				3157
48	A	ANDEREGG Nils				2220
35	G	REY Guillaume	X	X	X	2855
	G					
6		LESQUEREUX Kevin				3613
86		CLÉMENT Jérôme				2721
19		SOVILLA Dario				2836
96		SCHWAB Nicolas				2821
98		HAENGGELI David				2820
KP		ZANDA Francesco				16763
94		SCHWAB Romain				2770

COACH	Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome	Signature	
	SCHWAB Nicolas		2821

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:47	HC	98	1				
10:14	HC	6	2				
11:50	HC	99	3				
13:08	98		4				
16:12	99	48	5				
16:29	98		6				
17:30	KP	99	7				
21:52	94	6	8				
27:50	94	98	9				
37:28	94	98	10				
39:52	48	6	11				
40:33	98	94	12				
40:52	98		13				
47:56	48	6	14				
49:22	98		15				
55:42	99		16				
				TOTAL			16
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
54:10	98	2	56:10	I
58:24	48	2	60:00	E
TOTAL			4 min	

2 Murist/Montet Black Tigers III

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	BANDERET Denis				2032
17	A					1412
33	G	CURRAT Denis	X	X	X	1180
	G					
KP		OERTLE Jimmy				2919
47		PILLONEL Pascal				1989
77		BONFILS Jérémy				2311
91		ROCHAT Lionel				2918
82		VERDON Grégory				1083
21		CHAMMARTIN Dominique				2741
44		MARGAIRAZ Christophe				16755

COACH	Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome	Signature	
	PILLONEL Pascal		1989

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
41:55	HC	33	1				
56:59	HC		2				
				TOTAL			2
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
25:40	17	2	27:40	E
TOTAL			2 min	